

Novi grobovi



FRANK SILO

Po kratki bolezni za srčno hibo je preminil Frank Silo, star 65 let, stanujoč na 6529 Juniata Ave. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave. Podrobnosti bomo poročali jutri.

FRANK G. LORBER ST.

Včeraj dopoldne je preminil na svojem domu Frank G. Lorber st., stanujoč na 19315 Pawber st., stanujoč na 6529 Juniata Ave. Doma je bil iz Brežice pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko leta 1930. Več let je delal pri Illuminating Co., zadnja leta pa je bil upokojen. Bil je član društva št. 159 W.O.W. Tukaj zapušta soprogo Mary, preje Podloger, sina Franka, pastorke Anthony, Edward, John, Fred in William Podoger, hčer Mrs. Mary Mezlavas v stari domovini in pet vnukov. Pogreb se vrši v sredo popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., na Highland Park pokopališče. (Pripeljki v njegov spomin naj bi se darovali, po želji družine, v sklad z raziskovanjem raka).

ANTHONY J. JOHNSON

Po dolgi in mučni bolezni je preminil na domu sestre Anthony J. (Alfred) Johnson, p. d. Spook, star 63 let. Delal je pri Latimer Ford Co. in Kimberling Ford Co. ter je bil veteran prve svetovne vojne. Rojen je bil v Clevelandu in njegovi starši, oče Joseph in mati Mary, rojena Kunstel, so umrli pred več leti. Tukaj zapušta ženo Rose, rojena Yech, tri sestre: Mrs. Harry J. Ward, Mrs. George N. Metz in Josephine, nečaka George in več sorodnikov. Pogreb se vrši iz hiše žalosti, 1067 Addison Rd., v sredo zjutraj ob 8.45 uri v cerkev sv. Vida ob 9.30 uri in nato pod vodstvom pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi na pokopališče Calvary.

ROBERT LEE GRABNAR

Po enotedenski bolezni je preminil v St. Luke's bolnišnici večeraj zjutraj Robert Lee Grabnar, eno leto star sinček John in Patricia Grabnar, 4232 E. 163 St. Poleg staršev zapušta brata John in sestro Patricia Ann. Pogreb se vrši v torek popoldne ob 12.30 uri iz pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Henrika na Harvard Ave. in nato na pokopališče Calvary.

V staro domovino

Na obisk rojstnega kraja se poda Mrs. Josephine Grlca iz 1551 E. 65 St. Najprvo se ustavi v Trstu, potem pa gre v rojstni kraj Brezovico, kjer ostane dva meseca. Želimo ji srečno pot in obilo razvedrila in krogu svojcev.

NA POT V MOSKVO

Ameriški veterani zadnje svetovne vojne, ki so se srečali kot prvi Amerikanci z ruskimi vojaki ob reki Elbe (Laba) v Nemčiji, bilo je to pred desetimi leti, so dobili od državnega tajništva v Washingtonu potne liste, da gredo lahko v Moskvo. Delegacija šteje 12 bivših vojakov. Ti bivši vojaki odpušajo v Moskvo ta terek dne 3. maja.

Prekinimo s starimi nazori, ko najemamo delavce!

Ameriško javnost skrbi visoko število ruskih izobražencev, ki jih mečejo na trg ruske visoke in strokovne šole. Radi tega pojava je zaskrbljen tudi tajnik za delo v federalni vladi James Mitchell, ki opozarja Amerikance, da morajo prekiniti z dosedanja prakso pri najemanju novih moči, če naj Amerika še obdrži prvenstvo v industriji. Ameriki so posebno potrebni strokovnjaki.

Večkrat rabimo izraz "zaostali kraji." Pri tem pač mislimo na Afriko in Azijo, ne pomislimo pa, da so tudi v Združenih državah taki zaostali kraji.

Ko najemamo nove delovne moči, gremo po starih kolesnicah. Bojimo se črneve, odklanjamo žensko delovno moč, odklanjamo pa tudi tiste moške, ki so stari nad 45 let. In posledica? Premalo strokovne izvežbanosti; ameriška delovna sila ni uporabljena, ker še vedno delamo razlike po plemenih, po spolu in po starosti. Če naj vsaj korakamo vzporedno z ruskimi strokovnimi masami, ki gredo na delovni trg brez nepotrebne diskriminacije, pometimo s starimi metodami, priporoča tajnik Mitchell.

Povpraševanje o strokovno izobraženi delovni moči je še vedno veliko. Tisti, ki študirajo na visokih šolah in ki bodo diplomirali v mesecu juniju, imajo letos ponudb, kakor še nikoli. Teh ponudb je od sedem do dvajset odstotkov več, kakor pa jih je bilo lansko leto.

Ameriška industrija, ki rabi inženirje, ponuja začetno mesečno plačo \$350-\$500. Povprečna začetna plača je \$400, kar znači rekord.

Industrija pa ubira svojevrstna pota. Tistim, ki so že poročeni, ne ponuja samo plače, marveč tudi stanovanja, avtomobile in članstvo pri različnih klubih.

Industrija se je vrgla že na tiste, ki so v srednjih šolah. Ponuja jim teoretsko in praktično vežbanje za časa počitnic in jih hoče privabiti, da se povrnejo nazaj potem, ko bodo dokončali tudi visoke šole. Plače na vzgojno-znanstvenem polju pa so še vedno nizke.

UMOR PRED POROKO

V znanem mestu Koeln ob Renu v Zapadni Nemčiji je stala pred sodiščem 31 letna Katherine Leininger. Zagovarjati se je morala, da je zastupila svojega zaročenca in sicer štiri dni pred nameravano poroko. Dobila je dosmrtno ječo.

1. MAJA—DELAJSKI PRAZNIK

Prvi maj se smatra za praznik veselja. Na ta dan prirajo velike slavnosti. Narava je prebujena, novo življenje se je začelo.

Prvi maj pa ni najnovejša "iznajdba." Dneve okrog 1. maja so praznovali že stari narodi. Za nas, posebno za delovno ljudstvo, pride 1. maj v poštev kot delavski praznik. Ne toliko v Združenih državah, kjer imamo posebni Labor Day, ki je zapovedan splošni državni praznik, ni pa mišljen kot proslava samo industrijskega in ročnega delavstva, marveč dela sploh. Drugače je na primer v Evropi. Prvi maj proslavljajo delavske množice kot izrazito razredni delavski praznik, s katerim so začeli najprvo socialni demokratje, prevzeli pa so ga enako komu-

Adenauer-Pinay

BONN, 1. maja.—V prestolici Zapadne Nemčije so se končali razgovori, ki sta jih imela nemški kancler Konrad Adenauer in francoski zunanji minister Antoine Pinay. O posvetovanjih je izšlo skupno poročilo, da se je dosegel med Nemci in Francozi popoln sporazum, ko naj se dne 5. maja da Zapadni nemški republik politična samostojnost in dovoljenje, da se lahko znova oboroži.

Iz poročila je nadalje razvidno, da morajo Nemci in Francozi rešiti še nekaj spornih vprašanj, ki se tičejo province Posarje. Gre za izkoriščanje te industrije in to v kakem razmerju naj bo soudeležen nemški in v kakem francoski kapital.

Ker je zadavil sestro

V Bucyrusu, O., se je končala razprava zoper 17 letnega Fredericka Spearsa, ki se je moral zagovarjati umora lastne sestre. Frederick je svojo 16 letno sestro Patricia dne 31. decembra zadavil. Zagovarjal se je, da sploh ni vedel, kaj da dela in se je pravzaprav zavedel, ka je storil, šele potem, ko je videl, da ima roke okrog njenega vratu. Patricia pa je bila že mrtva. Razprava je bila zanimiva, ker je šlo za vprašanje, ali je Frederick odgovoren ali neodgovoren. Državna preiskovalna oblast v Columbusu je izdala celo pričevalo, da Frederick ni ravnal pri popolni zdravi pameti; tudi podatki iz družine Spears so namignili, da je v tej družini bilo nekaj ljudi ne popolnoma pri zdravi pameti. Kljub temu je sodišče izreklo, da je Spears kriv uboja svoje sestre Patricia in bo šel za nedoločeno dobo v pobiljševalnico.

Redna seja

Jutri zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja podr. št. 14 Slov. ženske zveze v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Vabi se članice na polnoštevilno udeležbo.

nisti. Naj še omenimo, da je bilo leta 1890 sklenjeno, da se prvi maj praznuje internacionalno kot delavski praznik. Ta sklep je obveljal in velja še danes. Ideja 1. maja kot delavskega praznika je tako močna, da mimo njega ni mogel niti Mussolini, niti Hitler; seveda sta ga praznovala po svoje.

Lep koncert zbora Triglav

Včeraj popoldne se je vzlic krasnemu vremenu in številu drugih priredb napolnilo precej obširno dvorano Sachsenheim dvorane na 7001 Denison Ave., ko so posetniki prišli na letni koncert pevskega zbora Triglav. Peveci so se zopet prav dobro postavili in posetnikom se je nudilo par ur dobrega užitka.

AMERIKA—DEŽELA SAMIH NASPROTIJ

Evropsko pojmovanje zakona je to, da mož dela in zasluži, žena ostane doma in skrbi za družino, možu pa ni treba drugega, kakor da odšteje denar za gospodinjstvo. In Amerika? Izvedli so obširno povpraševanje, kako se počutijo mladoporočenci. Povprašani so bili oni stari pod 25 let in moški so sedem po številu na vsakih deset zakonskih parov priznali:

Da si morajo sami šivati gume na oblekah in srajcah, da si morajo sami čistiti obleko, če je ne dajo v čistilnico in podobno. Stari dobri časi so v Ameriki nepoznani in mlado zakonsko življenje se je bistveno spremenilo.

Ameriške ženske povdarijo enakost z moškimi svetom. Na to zahtevo odgovarja protestantovski duhovnik Anthony Abrahall: "Ne verjamem in ne bom nikdar verjel v enakost obeh spolov. Kaj pa si Amerikanke predstavljajo, ko govorijo o enakosti? Da se svobodno ponašajo, kakor se ponašajo moški? Da skušajo k svojim naravnim ženskim slabostim dodati še naravne moške slabosti? Ko to poskušajo, ne samo, da ne dosežejo enakosti z moškimi, marveč da same padajo navzdol.

Pravimo, da smo človekoljubni, dobri do bližnjega. V Ameriki je 50,000 veteranov, torej vojakov iz vojne, kjer so bili takrat slavljeno kot junaki, danes pa so spravljeno na varno v razne umobolnice in zavetišča za stare ljudi. Gre za epileptike, nervozne ljudi, za ljudi, ki trpijo na manjših telesnih poškodbah, pa so recimo družbi nadležni. Kdo pa jih je spravil v te zavode? Ne javna oblast, marveč njihovi najbližji sorodniki. Kadar je bilo treba dati življenje in tvegati življenje, so bili heroji—junaki, kadar je treba z njimi malo potpeti—stran z njimi!

Vaje za opero

Nocoj ob 8. uri se vrši skušnija za opero "Marriage of Figaro" na odru Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Prosi se vse, ki imajo vloge, da gotovo pridejo. Klub društev A.J.C.

Nocoj ob osmih se vrši redna seja Kluba društev Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. Prošeni so vsi zastopniki, da se udeležijo, ker je seja važna in je več stvari za rešiti.

Vile rojenice



Tetica štokljka se je oglasila 19. aprila pri Mr. in Mrs. Frank Bovha, 1008 E. 76 St., in jima pustila dvojčici. Mama je hči Mrs. Mary Koci iz Norwood Rd., ki je postala s tem 14-let "grandma," ponosni oče je pa sin Mr. Frank Bovha iz Burton, O., ki je postal sedaj 10-let "grandpa." Čestitamo!

REPUBLIKANSKA FRANCIJA ZA LUTKO KRALJA; VIETNAM V INDOKINI ODSKAVIL BAO DAIA

Zadnje vesti

Lep, solnčni dan je napovedan za danes. Najvišja temperatura bo že 82 stopinj, najnižja na večer 50 stopinj. Nič dežja.

V Clevelandu imamo letos 28 smrtnih slučajev radi prometnih nesreč. Lansko leto ob istem času jih je bilo 37. Do smrti se je ponesrečila 36-letna Susan Vargo. Nesreča se je pripetila na Pearl Road. Mrs. Vargo se je sama nahajala v avtomobilu in je verjetno zaspala za volanom ter z avtomobilom treščila v zid.

Prvi maj, katerega je proslavljalo svetovno delavstvo, je potekel povsod mirno. V Beogradu je bila tudi vojaška parada. V Moskvi je govoril vojni minister, maršal Žukov, ki je povdaril misel na sodelovanje, ni pa omenil ameriškega predsednika Eisenhowerja in svojega dopisovanja z njim.

Še en šolski otrok je umrl na polju, potem ko je dobil prvo cepivo zoper polio. Gre torej za dva smrtna slučaja. Drugi se je pripetil v državi Idaho.

V puščavah Nevade so danes zopet odpevali poskus z atomsko bombo, ki naj poruši celo našo selbino. Vzrok isti kot vsaki dan preteklega tedna, da namreč nagaja veter. Komisija za atomsko energijo čaka in bo čakala dokler veter ne preneha, tudi če bo treba zopet en teden dni.

Danes se sestanejo na Dunaju štirje poslaniki Sovjetske zveze, Francije, Velike Britanije in Amerike, da skušajo sestaviti besedilo mirovne pogodbe z Avstrijo. Delo se bo zavleklo verjetno na več tednov.

V Cantonu, Ohio, je gorelo skladišče stavbenega lesa. Ogenj je bil pogasen, toda škoda se ceni na \$300,000.

MAJ BO VROČ

Centralna vremenska napoved v Washingtonu napoveduje, da bo mesec maj vroč in bomo imeli temperaturo nad normalo. Ta napoved velja za država Ohio. Vremenska postaja pa tudi javlja, da ne bo primanjkovalo padavin.

ŠTUDIJ—PO TELEFONU

V kraju Maynard, Ia., je 16 letni Dean Raether vsled bolezni prisiljen, da ostane doma in ne poseja šole. Ne mara pa za nameriti šole. Ker so starši premožni, so se sporazumeli s šolskim vodstvom, da ne napeljujejo iz šole v sobo Deana Raetherja telefonsko žico z dvema aparatoma. Dean doma posluša in ko je on na vrsti, dobi vprašanje, katerega naj odgovori po telefonu. Šola trdi, da tudi po tej poti lahko gre.

Dodatno

K poročilu, da je bil poznani slovenski godbenik Mr. Frank Slejko izvoljen predsednikom Clevelandskega filharmoničnega orkestra, se dodaja, da je Mr. Slejko kot odlični violinist član tega orkestra že od začetka.

INDIJA ZA POSREDOVANJE MED USA IN KITAJSKO

Središče svetovne pozornosti je zopet Azija, Kitajska, Indokina in Formoza. Južni del Vietnama v Indokini ima neustavno življenje, ima formalnega kralja v osebi Bao Daia, ki pa živi v rakošni vili v Cannes v Franciji. V Vietnamu je prišlo do državljanske vojne. V prestolici Saigon je bilo v pouličnih bojih na stotine mrtvih in ranjenih. Politična zmešnjava je popolna. Bao Dai v Franciji se je vmešaval v te nemire in se ponašal kot državni poglavar. Domačini so ga odstavili in ga ne priznavajo več kot svojega predstavnika.

V Vietnamu je na čelu pokrajinske vlade Diem, mož, katerega podpirajo Amerikanci. Proti njemu so tako Francozi, kakor domači nasprotniki.

V političnem vojaškem življenju Vietnama se je imenovalo ime domačega generala Hinha, ki se je Diemu uprl in mu odrekal pokorščino. To je bilo že pred sedanjo državljansko revolucijo. Istega Hinha je sedaj Bao Dai imenoval za svojega osebnega odposlanca, ki naj iz Pariza odleti v Indokino in njemu poroča.

Bao Dai, kralj lutka, odstavil je naravno ni priznal. Iz Francije je poslal pozive na Diema, naj se ta zgleda pri njemu skupno z drugimi predstavniki Vietnama, pa je ta poziv naletel na gluha ušesa. Nasprotno! V Saigonu se je sestel posebni vojaški politični odbor, ki je dal zaupnico Diemu, odstavil Bao Daia kot državnega poglavarja, se izrekel za to, da nova narodna vojska pod enotnim vodstvom razbije druge vojske, katere so organizirale posamezne verske sekte. Dalje, da se sklicije narodna skupščina, ki naj bo izvoljena, a glavno: da se pretrga vse vezi s Francijo in napravi konec francoskemu kolonialnemu gospodarstvu.

V tej zvezi naj povdarimo, da je predsednik vlade v Vietnamu Diem tista oseba, za katero se zavzemajo Združene države. Francija se zavzema za kralja Bao Daia in za ljudi, ki so v njegovi družbi. Očitno je torej, da gre za temeljno nasprotstvo med Ameriko in Francijo, ko gre za politiko do Indokine.

Pričakovati je, da se bodo izmenjavale diplomatske note, da bodo romali odposlanci sem in tja, da nas bodo presenečali novi dogodki, ki so za danes še nepredvideni. Vse pa kaže, da gre za novo obdobje v francoski Indokini in da so končne posledice samo ugibanja.

Nehru, USA in Kitajska

V indijski spodnji zbornici je predsednik vlade Nehru javil, da je dobil od predsednika Kitajske vlade En Laia povabilo, naj odpošlje v Peking svojega odposlanca, v Pekingu pa se bo ta odposlanec razgovarjal z kitajsko vlado, kako najti izhod v sporu med Kitajsko in Formozo.

Nehru je tega odposlanca že imenoval in gre za osebo Menona, ki je znan kot bivši šef indijske delegacije pri Združenih narodih. Menon sam je velik prijatelj Kitajske in Sovjetske zveze, s tem pa še ni rečeno, da zagovarja komunizem. V njegovem političnem konceptu je pač prepričan, da je s Sovjetsko zvezo in Kitajsko kot je, računati, da bi torej kaka opozicija

samo radi opozicije, ne vodila do nobenih praktičnih političnih rezultatov.

Menon se je nahajal v Washingtonu in se je razgovarjal s predsednikom Eisenhowerjem in državnim tajnikom John Foster Dullesom. Po teh razgovorih je tudi priznal, da upošteva washingtonske predloge, ko gre za Formozo in za nekatere otoke, ki so še pod Čiang Kajšekom, pa jih Kitajska zahteva zase.

Radi pregleda naj ponovimo nekaj najvažnejših zadnjih dogodkov, ki se tičejo Formoze in Kitajske. Na vseazijski in vseafriški konferenci v Bandungu na otoku Javi je prišel predsednik kitajske vlade naenkrat na dan z izjavo, da je pripravljen direktno pogajati se z Ameriko o Formozi, toda brez Čiang Kajškega. Ta izjava je bila politična senzacija, vsaj na zunaj. Gotovo je namreč, da je do te izjave prišlo potem, ko so ji diplomatje pripravili pot.

Lahko sklepamo iz ameriškega časopisja, iz izjav Bele hiše in državnega tajništva, da je cilj, kako končati sovražnost med Formozo in Kitajsko ta, da Formoza in Pescadore za enkrat ostanejo še pod Čiang Kajšekom, da pa se bo moral Čiang Kajšek odreči vsem ostalim otokom in jih prepustiti Kitajski. Ali pride do premirja ali ne, v teh diplomatskih razgovorih ni važno. Če je skupni cilj, kakor gori omenjeno, potem gotovo tudi Kitajska ne bo otvorila novih sovražnosti, ker itak ve, kaj bo dobila brez bojev.

Ko pa gre za osebnost Menona kot posebnega odposlanca Nehruja, se nam po našem mnenju zdi, da je izbira Menona posrečena in prikladna. Že ko gre za imenovanje rednih diplomatskih zastopnikov ene države v drugi, je pravilo to, da naj bo diplomat oseba, ki bo v drugi državi prijetna in dobrohotno sprejeta, ki ne bo že v naprej odbijala od sebe ljudi države, s katero se mora pogajati, pogovarjati in sklepati pogodbe. Vlogo Menona pri Združenih narodih smo že opisali. Računati je s tem, da ti razgovori ne bodo dolgotrajni, ker je bilo že do sedaj dovolj res dolgotrajnih razgovorov. Menon sam je spreten diplomat in znan iz časa vojne na Koreji, ko je s svojimi predlogi enako bistveno pripomogel do tega, da je tam prišlo do premirja.

V vprašanju Formoze smo torej v zaključnem stanju razgovorov, kako rešiti mirnim potom spor med komunističnimi Kitajci in Čiang Kajšekom na Formozi. Da je v ozadju tudi Sovjetska zveza, ni treba posebej podčrtati.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROCNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

INDOKINA, FRANCIA IN USA

(1)

Primimo se za žepe, pa nas bodo, če ne politično, vsaj pa davčno-gospodarsko zanimali zadnji dogodki v Indokini. Pravzaprav gre za del te Indokine, prav konkretno za južni Vietnam. Tam gre po naših pojmihi za pravo državljansko vojno. Govori orožje in če je bilo v prestolici Saigon na stotine in stotine mrtvih po ulicah, gre vsekakor za nekaj resnega. Gre za gibanje za sedanjo vlado v tej pokrajini in za domačo revolucijo proti njej. Vzemimo zadnje ime predsednika vlade Diema in s tem operirajmo. Francoska vlada, ki je imela Indokino za svojo kolonijo, je dejala, da je Diem nesposoben. Federalna vlada v Washingtonu je nasprotno dala uradno poročilo, v katerem trdi, da je za Ameriko Diem sposoben mož in da bo užival še naprej ameriško podporo. Prvič: Zopet spor med Združenimi državami in Francijo, kako te državi gledata na Indokino. Drugič: Kaj pa z našim žepom, davki z ameriško podporo Indokini?

To nas bo v prvi vrsti zanimalo.

V vojni v Indokini so Združene države dajale ogromno vojaško in denarno pomoč. Začelo se je z letom 1950. Do konca leta 1954 so Združene države izdale na pomoč Indokini 2,300,000,000 dolarjev! 1,200,000,000 samo kot vojaško pomoč, 100,000,000 kot pomoč Franciji kot taki za vojevanje v Indokini in 100,000,000 dolarjev prave gospodarske pomoči. Amerikanci so poslali v Indokino 250 letalskih strokovnjakov. Tudi te je treba vzdrževati.

Pokrajina Vietnam se je delila na sever in jug. Severni del so po pogodbi iz julija 1954 prevzeli v svojo upravo komunisti, tisti pa, ki niso hoteli ostati pod tem režimom, so se selili na jug. Zopet pomoč Amerike za razseljevanje teh ljudi. 375.351 političnih beguncev je šlo iz severa Vietnama na jug. V akciji je bila ameriška mornarica. Stroški so znašali \$40,000,000. Skratka—za Indokino smo izdajali in še izdajamo težke milijone dolarjev. Plača jih ameriški davkoplačevalec.

Če pa naj ima davčna žrtev kak smisel, moramo računati s tem, da bo ameriški davkoplačevalec imel v bližnji ali daljni bodočnosti za sebe kako gospodarsko, končno tudi politično korist.

Indokina je znana po gumiju, ki se izvaža tudi v Ameriko. Ne bomo trdili, da bi potrebovali njen riž, ki je važna domača produkcija. Riž dobimo sicer lahko od drugod, če bi ga rabili. Gumi je na vsak način važen za ameriško industrijo. Vprašanje je le, če ga bo obdržala.

Povdarili smo, da gre za dvojne gledanje in to Pariza in Washingtona na sedanje razmere v južnem Vietnamu. Francija je proti sedanjemu predsedniku Diemu, Amerika je za njega. Ali gre za ostanke francoskega kolonialnega sistema, ki se je prežival, pa tega dejstva Francozi nočejo priznati, pa je Diem nekam moderni človek? Pa ga zato podpirajo Združene države?

Da bomo lahko dali odgovor na to vprašanje, nekaj bistvenih pojasnili.

Indokina je sestavljena iz treh bistvenih delov. Ti so: Vietnam, Cambodia in Laos. Vsaka od teh pokrajin ima državnega poglavarja, po naše rečeno kralja. Interesi vseh so deljeni. Ena podpira enega, druga drugega. Vse pa vzdržujejo sistem dvora, razen komunistov. Severni del Vietnama pod komunisti je pač republikansko urejen. Južni del Vietnama ima svojega kralja, ki pa ni doma. Nahaža se v Franciji. Rečeno je bilo, da je v prostovoljnem izgnanstvu. To ne bo držalo, ker se Bao Dai, kakor mu je ime, še vedno vtika kot državni poglavar v razmere v Vietnamu, čeprav je odstavljen. Sedanjega predsednika Diema je pozval k sebi v Francijo, da se z njim porazgovori o razmerah v domovini. Diem je to povabilo odklonil. Rekli bi, da se politična zmešnjava nadaljuje. Diem je domač katolik. Indokina sama ima kakih 30 milijonov prebivalstva, med temi je kakih dva milijona katolikov. Drugi pripadajo vsem mogočim domačim verstvom in je značilnost za te verske sekte tudi ta, da ima vsaka svojo oboroženo armado. Če bi opustili pripombo, da je Diem katolik in da je med 30 milijoni prebivalstva v Indokini le dva milijona katolikov, bi se nam sedanje revolucionarno stanje v Vietnamu morda zdelo nerazumljivo. Povdarek je torej na tem, ali tudi na tem, da je Diem predstavnik manjšine, ko gre za versko opredelitev, proti njemu pa je domača večina.

L. Č.

Urednikova pošta

Večina politikov gleda sama zase

EUCLID, O. — Zadnje čase smo dosti čitali, kako nepravilno postavodajalci sprejemajo zakone. Sebi so povišali plače za sedem in pol tisoč dolarjev na leto. To je mnogo več nego za služi najboljši mehanik na leto. Ostali pa so popolnoma gluhi za vsako drugo zboljšanje za ameriško ljudstvo. Svoje zahteve so opravičevali, da jim ni bilo mogoče izhajati s 15,000 dolarji na leto, dočim povprečna družina mora izhajati s kakimi tremi tisoči na leto, mnogi pa dobivajo še manj. Vsi taki pa živijo v bedi in pomanjkanju.

Značilno pri tem je to, da se vedno poteguje toliko oseb za politične službe ob vsakih volitvah. Tedaj ne zahtevajo nobene poviške v plači, hočejo le glasove, ko obljublja volilec vse, kar si slednji želi. Svoje politične nasprotnike blatijo na vse načine, da s tem vržejo več peska v oči nevednemu ljudstvu.

Volilne kampanje so že zdaj tako umazane, da se gnusijo vsem zmernim ljudem. Zdj, ko so njihove plače še bolj privlačne, se bodo še bolj potegovali za politične službe, dočim bodo obtožbe proti kandidatom še bolj deževale na naša ušesa. V takem vzdušju si volilci težko ustvarijo pravo mnenje o kandidatu.

Sicer nisem nikdar nasproten poštenim plačam za pošteno delo. Toda kadar politik potroši na tisoče dolarjev za kampanjo več nego znaša njegova letna plača, tedaj si človek misli marsikaj o kandidatu in tako zgubi veselje do volitev.

Medtem, ko so si postavodajalci zvišali plače, so ostali na svojem starem stališču, da je delavska razred zadostno plačan. Na visoke oziroma pretirane davke se niso niti ozrli, ampak enostavno zavrgli celo tisti malenkosten načrt za znižanje. Najbolj pa so prizadeti stari upokojeni ljudje, ki so ustvarili neizmerno bogastvo, kjer se pri delu vsega preveč. Dasi je v socialni blagajni okrog 20 milijard dolarjev, niso niti z očesom trenili, da bi zvišali socialno zaščito teh revežev, ki so težko garali 40 in več let. Vsem tem bi bili prav lahko zvišali dohodek vsaj za \$100 na mesec, da bi preživeli še nekaj let.

Če se bi delavski razred zavedal svoje odgovornosti, bi unijski voditelji lahko ustanovili svojo lastno politično stranko, ki bi ščitila delovno ljudstvo pred izkoriščevalci. S tem se bi odpravila tudi vojna nevarnost in celo vojne, ko se bi lahko ta denar porabil za koristne stvari. Na ta način si bi v kratki dobi ustvarili raj na zemlji.

Večkrat sem že srečal človeka, ki je mnenja, da so vojne ne potrebne, izrazil se je, da so vojne neizogibne, ker je preveč ljudi in da zato jih pobijajo kot muhe. Tako stališče je seveda zgrešeno. Če je preveč ljudi, se bi lahko omejili porodi. Kajne, starši redijo otroke 20 let, potem pa jih morajo dati na bojno polje, da so vse matere in očetje v strahu. Drugi spet grozijo pokončati svet z atomskimi bombami. Kadar človek sliši take opazke, si misli, da poslušaj blazneže, ki že spadajo v umobolnice. Rajši bi premislili, kaj blebetoja. Če se pripeti požar v majhni trgovini, je že velika škoda, kaj pa če se uniči vse mesto ali celo država? Taki ljudje ne pomislijo na smrtne žrtve in na tiste, ki bi strašno trpeli opekline. Ali ni vse to velika blaznost?

Danes po svetu trpi mnogo ljudi pomanjkanje, dasi zemlja rudi in bi lahko z manjšim trudom pridelali še več živeža. Če bi se

delavska masa zavedla svoje naloge, bi lahko uredila svoje delavske razmere tako, da bi proizvajali stvari za potrebo ljudstva, ne pa za dobiček, ki se steka v privatne žepe. Delovne ure bi lahko znižali na šest ali celo štiri na dan, kar bo prišlo prej ali slej, ko nas ne bo več na tem pukljastem svetu. S tem bi odpravili brezposelnost in z jamčili vsaki družini stalen zaslužek.

Potem se nam ne bi treba vmešavati v notranje zadeve tujih držav, kakor delamo danes v Evropi in Aziji. Vsa ljudstva si želijo mir in več blagostanja, predvsem pa zahtevajo samostojnost in samoodločevanje na svoji zemlji. Sedanji spor med državami izvira iz izkoriščanja tujih držav, ki se otrsajo tujih vladarjev. Kapitalistične države so danes v škripcih zato, ker se doma upirajo vsakemu socialnemu napredku. Zlasti pa slutijo, da jim zdaj grozi še večje uničevanje, če bi prišlo do odprtega konflikta.

Vsa sporna vprašanja bi morali prepustiti ljudstvu v odločitev. Če se kdo navdušuje za vojno, naj take norce vpokličejo v posebno armado. Morilno orožje naj se pa uniči v vseh državah. Lahko bi pa ohranili nekaj orožja za muzej, ki bi pričal poznejšim rodovom, da smo bili v 20. stoletju še jako bedasti. To bi takoj pomenilo pričetek nove dobe in blagostanja. Vsi narodi bi preko noči spoštovali drug drugega. Potem bi o nas zgodovinarji pisali najlepšo zgodovino pamtveka, ker bi porabili vse odvisne dobičke za splošno blagostanje.

To so seveda že stare sanje idealistov in svetovnih humanitarcev. Te sanje se uresničujejo ali so pa že na pragu uresničitve. Zdj, smo prišli do take točke, ko bo padla odločitev mirnega sožitja med vsemi narodi, ko bodo vojni hujskači morali posvetiti svoje energije za koristne stvari namesto za uničevanje tega, kar si je človeški rod zgradil skozi par stoletij.

Pred očmi moramo imeti, da so vojne zločin. Ubijati nedolžne mase more samo človek, ki ne pozna nobene ljubezni, taki, ki imajo namestu srca kamen in strast po tujem imetju.

John Lokar st.

Illuminating družba na straži

Medtem ko vlada pripravlja serije atomskih eksplozij v puščavah Nevade, se vodstvo Cleveland Electric Illuminating Co. pripravlja, da s svojim osebjem pazno zasleduje poteku in posledicam teh eksplozij. S tem svojim opazovanjem si hoče urediti svoje obratovanje, da bo v stanju vzdržati električno poslugov v slučaju atomskega napada.

Illuminating družba je stalno na straži. Nenehno deluje na načrtih, potem katerih bi obratovala svojo elektrarno pod vsakimi okoliščinami. Zaveda se, da bi bila v slučaju atomskega napada električna posluga kot druge instalacije resno prizadeta. "Ampak," pravi vodstvo elektrarne, "mi hočemo preštudirati kako daleč bi bile žice, transformatorji, podružne postaje, in druge instalacije poškodovane v kraju, ki bi bil prizadet."

Najbolj važno je, da vodstvo najde način popravljanja ali rehabilitacije, ki bi bila potrebna, da se vzpostavi posluga v obstranskih krajih, kjer bi domovi, tovarne, in druga podjetja preživela bombardiranje in bi bila v stanju obratovati ali bi potrebovala električno silo za obnavljanje po atomskih eksplozijah.

Festival glasbe in plesov

Pod pokroviteljstvom veletrgovine The Halle Bros. Co. in dveh angleških dnevnikov The Plain Dealer in Cleveland News se priredi prihodnji mesec velik festival glasbe in plesov, v katerem bo sodelovalo veliko število posameznikov in skupin različnih narodnosti.

Velika prireditev je namenjena za 18. junij, ko bo velika povorka, ob kateri priliki se bo dalo priznati amaterskim talentom. Festival bo vseboval 35 posameznih tekem, pri katerih bodo odbrani najboljši pevci, godbeniki in plesalci folklornih plesov. Vabljeni so vse narodnostne skupine v Clevelandu, da sodelujejo. Za Slovence je bil povabljen Mr. Anton Grdina, da pripravi skupino za nastop.

Tekmece in zmagovalce se bo nagradilo z kupami, medaljami, in drugimi nagradami. Zmagovalci bodo deležni prilike tekmovali v velikem festivalu 26th Chicagoland Music Festival, ki se vrši 20. avgusta.

Poleg raznih glasbenih prvakov, ki so v odboru za to prireditev, so tudi predsednik Halle Bros. Co., Walter M. Halle; urednik Plain Dealerja, Wright Bryan, in urednik Cleveland News, N. R. Howard.

Ako se kateri naših slovenskih pevcev, godbenikov ali plesalcev zanima za to, da bi se udeležil tega festivala, se naj prijavi do sobote, 21. maja. Za vsa pojasnila se obrnite na Music and Dance Festival, The Halle Bros. Co., Cleveland 15, O., ali pokličite MA 1-2700, Extension 788.

POMANJKLJIVA TELEVIZIJA V SOVJETSKI ZVEZI

Televizija v Rusiji je zdaj v križnem ognju kritike ruskih časnikov. Ker ima SZ samo dve tovarni, ki izdelujeta televizijske aparate, se morajo tisoči in tisoči interesentov tolažiti s tem, da so že vpisani v seznam čakajočih. Pa tudi kdor ima srečo, da dobi televizijski aparat, ga ni nič kaj vesel. Celotno najmodernejši aparati so tako slabi, da je 40 km od oddajne postaje ni videti nobene jasne slike. Moskovska "Literaturnaja gazeta" piše, da so programi televizijskih postaj po možnosti še slabši od sprejemnih aparatov. Moskovska televizijska postaja, najboljša v državi, oddaja tedensko približno po 28 ur. Oddaje se nanašajo vedno na stare filmske, gledališke in baletne predstave. Nekateri prenosijo športnih tekem so bili doslej edine aktualne oddaje.

HOLANDSKA POTREBUJE ZEMLJO

Odbor holandskih strokovnjakov za vodno gospodarstvo in geologov je pripravil nov načrt, po katerem bodo holandsko pokrajino Seeland z velikimi nasipi ločili od morja. Načrt daleč presega načrte, po katerih so gradili nasipe za Zuidersee. Na obali pokrajine Seeland je že zgrajenih 80 km nasipov, zgradili pa jih bodo še 21 km. Gradbena dela bodo trajala kakih 25 let in stroški bodo znašali nad 2 milijardi holandskih goldinarjev. Tako hočejo to pokrajino zavarovati pred poplavi, hkrati pa preskrbeti s pitno vodo, ki jo bosta dobivala tudi Brabant in južna Holandska. Razen tega bo dobila ta dežela na desetiške hektarove nove nujno potrebne orne zemlje.



AVTOMATIZACIJA IN ZAGOTOVLJENA LETNA MEZDA

Industrijske inženirje in delavske voditelje v Združenih državah zadnje čase zelo zanima tako imenovana "avtomatizacija." Izraz uporabljajo za avtomatično prehajanje izdelka iz ene ga stroja v drugega. Če bo avtomatizacija izvedena do skrajnosti, bodo tvornice v resnici obratovalne s pritiskom na gumb. Te nove industrijske tehnike se že poslužujejo v številnih tvornicah.

Bistvo prve industrijske revolucije v 19. stol. je bilo v tem, da je človek začel uporabljati stroj za opravljanje težkih del. Bistvo sedanje nove ali druge revolucije v industriji pa je v tem, da pričnjo človek uporabljati stroj za nadziranje drugih strojev, ki opravljajo delo. Avtomatizacija omogoča elektronska naprava, ki upravlja celotni proizvodni sistem brez dotika človeške roke.

V eni izmed avtomobilskih tvornic n. pr. en sam delavec vložil kovinsko ploščo na enem koncu 350 čevljev dolgega stroja, ki nato sam opravi več kot 500 operacij in tudi sam pregleda izdelek. Celotno proizvodnjo nadzirajo elektronski "možgani," ki so sestavljeni iz 27 milj žice in neštevitih elektronik ter elektromagnetov.

Inženirji napovedujejo, da bo prišlo zaradi avtomatizacije ob manjšem naporu in krajšem času ter ob nižjih stroških in višjih mezdah do tolikšnega dviga proizvodnje dobrin, da se bo ameriška življenjska raven dvignila do višin, katere si danes le težko predstavljamo. Izdelovanje in upravljanje novih strojev ter možnosti zaposlitve v novih tovarnah, ki jih bodo omogočili ti stroji, odpira na daljši čas boljše zaposlitvene izgleda. Na krajši čas pa utegne avtomatizacija pomeniti izgubo dela za več tisoč delavcev. Ti pojavi predstavljajo vprašanje, ki ga skrbno proučujejo delavske organizacije in tudi delodajalci.

Med številnimi delavskimi organizacijami, ki se zanimajo za to delavsko vprašanje, so na prvem mestu Združeni avtomobilski delavci, ki so povezani s Kongresom industrijskih organizacij (CIO). Na zadnjem zborovanju je organizacija sprejela resolucijo, v kateri pravi, da se z avtomatizacijo in drugimi tehničnimi uvedbami odpirajo "silne ugodne in neugodne možnosti." Če bodo te možnosti pravilno izrabljene, pravi resolucija, "lahko v Ameriki zelo pospešijo uresničitev stoletnih človekovih sanj o gospodarskem izobilju." Predsednik CIO Walter Reuther, ki istočasno načeluje tudi Združenim avtomobilskim delavcem, je pripomnil, da delavske zveze ne bodo preprečevale uporabe avtomatskih strojev, ker žele, da bi ti stroji delali v korist naroda kot celote. Delavstvo pa mora biti deležno pravičnega deleža.

Zaradi tega bodo letos na čelu zahtev, ki jih bodo delavci velikih industrijskih zvez, vključenih v CIO, stavili delodajalcem, zahteve po zagotovljeni letni mezdi. Zahteve utegnejo imeti še večji poudarek zaradi dogovorjene združitve Ameriške delavske zveze (AFL) in CIO, čeprav lahko traja ratifikacija te združitve še več mesecev.

Do preizkušnje bo prišlo, ko bodo Združeni avtomobilski delavci začeli pogajanja z General Motors in Fordom za novo pogodbo, ki se bo tikala skoraj pol milijona delavcev teh dveh ogromnih podjetij. Stara pogodba z General Motors bo potekla 29. maja, dogovor s Fordom pa 2 dni kasneje. Walter Reuther je nedavno izjavil na tiskovni konferenci:

"Zagotovljeno letno mezdo bomo dobili. O tem ni dvoma. Upa-

mo, da se da vprašanje rešiti s pogajanjem, pripravljeni pa smo na vse, da do nje res pridemo."

Ne glede na to, če Združeni avtomobilski delavci letos uresničijo, kar je napovedal njihov predsednik, ali ne, bo ostala zagotovljena letna mezda osnovna zahteva delavskih pogodbenih pogajanj.

Predlogi raznih delavskih zvez se v pogledu zagotovljene letne mezde v podrobnostih razlikujejo. V večini primerov pa vsebujejo dve osnovni zahtevi: 1) da osnuje delodajalec rezervni sklad, ki bo predstavljal točno določen odstotek skupnega zneska delavskih mezd in 2) da bo dobival odpušeni delavci iz tega sklada mezdo v iznosu svojega tedenskega zaslužka, oziroma toliko manj, kolikor bi znašal morebitni prispevek socialnega zavarovanja.

Delodajalci imajo proti tem načrtom določene prigovore, ki niso brez osnove. Ne glede na to, kakšen bo uspeh pogajanj o zagotovljeni letni mezdi, pa drži, da se delodajalci in delavske organizacije strinjajo v tem, da je potrebno v industriji, ki izdeluje nepotrošne dobrine, večje uravnoteženje zaposlitve.

(Common Council)

VINO IZ LEVJIH ZREL

Ob vznosu stopnic rimskega Kapitola stoji iz granita narejen lev. Kmalu bo stal tak lev tudi na drugi strani stopnic. Ta dva "nova" leva sta stara nad 2000 let. Pripeljali so ju iz nekega starorimskega templja, posvečenega egiptovskim bogovom, in v srednjem veku so ju postavili pred kapitolisko stopnišče. Pozneje so ju preluknjali in priključili vodovodu, tako da iz njega kdaj kdaj brizgala je voda. Vsakokrat, ko so v Vatikanu izvolili novega papeža, pa je teklo iz njunih žrel vino, iz desnega rdeče, iz levega pa belo. Leta 1870 so oba leva odstranili in prepeljali v kapitolski muzej.

NAJSTAREJSE NASELJE

Ameriški znanstveniki so našli sledi pod vodstvom čikaškega profesorja arheologije Braidwooda v severovzhodnem Iraku morda na najstarejše naselje, kar so jih kdaj odkrili arheologi. V Em'Lefaat, 40 km vzhodno od Musula, so našli v zemlji mnoge ostanke vasi, izvirajoče po mnenju strokovnjakov iz časov pred letom 5000 pred našim štetjem. Prebivalci te vasi so živeli v podzemeljskih votlinah, v katerih so arheologi našli ognjišča, sten pa ne. Imeli so že posode, kresline kamne in sekire, pridobivanja žita pa še niso poznali. Ameriška odprava je že prej našla letela v Iraku na vas Jarmo, ki je veljala doslej za najstarejše odkopano naselje. Ta vas izvira iz leta 5000 pred našim štetjem. Novo odkopano naselje pa je znatno manjše in tudi bolj primitivno.

ZRTVE POHLEPA

V Pompejih so našli pod zasuto hišo devet okostnjakov. Ležali so pod porušeni vezni obokom drug na drugem, nekaj korakov od kupčka cekinov, srebrnikov, prstanov in raznih drugih okrasov. Vodja odkopavanja Pompejev prof. Mairui pravi, da je ta najdba ena najznačilnejših v zadnjih letih. Po njegovem mnenju se je hiša porušila med bruhanjem Vezuva. Skupino ljudi, ki so hoteli zbežati, je že zalila vse ulice. Nesrečni so se zadušili v plinih in pepelu, preden se je obok sesul. Vse kaže, da niso pravočasno zbežali zato, ker so hoteli vzeti s seboj zlato, srebro in nakit. Postali so torej žrtve pohlepa po bogastvu.

Košarica grozdja

V veži so pred pragom zacepetali škornji. Nedo je potrkal. Med napol odpahnjenimi vrati je obotavljaje se obstal stražar.

"Kaj je vendar?"

Trije mladi ljudje v odpetih uniformah so sedeli za mizo. Vsi trije so dvignili glave iznad razprostrti papirjev. Vprašal je srednji, svetolasi, tisti, ki so mu nad rokavih nad rumeno črto blestele zvezde, razvrščene v nepravilnem trikotu.

"Niti minute ni miru!" je rekel očitač sredi in s komolcem nejevoljno odrinil od sebe odprto beležnico. Potlej je zavzdihnil in v tem vzdihljaju je bilo povedano vse. Bila je to boleča duševna utrjenost po dvadurnem brigadnem pohodu, najsturnem brigadnem pohodu, po katerem se je brigada odpovedala v nepoznani vasi sredi govih vinogradov, vrh hriba, od koder pogled že davno ni več dosegel mejne Kolpe. Brigada! Brigada-sto in sto prežernih, vrbah vih in, mora se priznati v borbah vrlih fantov iz bataljonov in čet, ki zdajle, pomešani med seboj, udobno zlekjenci na senu, brezskrbno smrče, ali pa, kar bo najbrž še bolj res, široko razposedeni okrog peči po hišah pijejo žlahtno črno ter zraven zaskrbljenim gospodinjam napovedujejo skorajšnji zmagoviti konec vojne, dražijo domača dekleta in čakajo, da zavre mastna juha v kotličih...

Ura v sobi tiktaka. Stabni možgani pa rijejo po zemljevidu, vodijo prste in svinčnike po črti in v smeri nameravanega pohoda, postavljajo zveze, zaznamujejo pota, vasi, višine, sovražnikova gnezda.

Ura je hreščeče udarila trikrat. Tri popoldne. In dnevno poročilo še ni napisano do kraja! Dva obveščevalca se še nista vrnila s podatki. Zdaj, zdaj bo stopil čez prag divizijski kurir. Stab divizije se je ustavil uro ho-da daleč. Morda bo kurir že no-coj prinesel povelje: "Ob tej in tej uri krenemo!"

Med vrati pa stoji tražar in kakor da nekaj vleče, kakor da hoče z roko nekoga obdržati za hrbtom.

"No, kaj je?"

Stražar je slednjič z levico sunkovito potegnil izza hrbta golov glavo dekletce in ga potisnil v sredo sobe proti mizi. Potlej je izvlekel iz prsnega žepa zmečkan listek, ga skrbno razgrnil in položil na mizo pred svetlolasega.

"Tovariš komandant! Tole punčko so našli spodaj v vinogradu. Hotela se je na vsak način izmuzniti v dolino. Na listku piše, zakaj!"

Stabni ljudje so se zazrli v dekletce. Lahko bi mu prisodili osem let. Takšnale debelolična, temnopolta, zdrava vaška deklica s črnimi, v dva tenka repka spletenimi kitkami, ki ji še niso dosegle malce preširokih ramen. Stiskala se je v široko temnorjavno volneno ogrinjalo. Segalo ji je skoraj do tal. Tudi težki okovani čevlji iz surovega usnja, na debelo obloženi s plastjo napol zmrzle ilovice, slej ko prej niso bili umerjeni zanjo. V oči ji ni bilo moč videti. Stala je pred njimi nepremično, s sklonjeno glavo, kakor s slabo vestjo v šoli pred učiteljico, v obraz zardela in rahlo drhteča.

Komandant je vzel listek, ga poravnal z dlanko in prebral. Brala sta ga tudi tovariša.

"Dragi Franjo. Pri nas je partizanska vojska. Prišla je ponoči s kranjske strani. Sami Kranjci. Pravijo, da so brigada. Vse hiše so zasedli, tudi našo. Ne vemo, kam gredo. Imajo izredno mnogo mitraljezov. Velike na konjih in lahke. Vzeli niso nič. Za vino plačajo. Koliko jih je, ne vemo. Več kot petsto gotovo. Tudi v O. so prišli. Pazite se! Pazi se ti, mili, dragi!"

Ko so brali, pač niso mogli videti, kako je deklica izpod čela z velikimi črnimi očmi nemirno spremljala sleherni njihov gib. Čelo in koticica ust ji je prepletala drgetavica, ramena so se ji zdaj vidno tresla. Izraz neznan-

skega strahu v njenih očeh in drgetanje telesa sta natanko spominjala na vrvežavo, grozljivo preplašenost mlade zverinice, ki so jo lovci zajeli živo in ki zdaj nemočno čaka na heznanu zlo usodo.

Nekaj trenutkov je bilo v sobi vse tiho. Trije iz brigadnega štaba in stražar so gledali deklico, komandant je zraven s prti bobnal po mizi. Deklica je naglo umaknila pogled v tla in okrog ust so se ji zarezale rahle gubice. Njene tresoče ustnice so obetale jok, toda zajokala ni.

"Kako ti je ime?" jo je vprašal najprej komandant, zdaj še kar tako mimogrede. Deklica je stala, kakor je bila, in ni odgovorila. Zanj je odgovoril stražar: "Ljudje so povedali, da ji je ime Katica."

"Kdo ti je dal listek?" je vprašal dalje komandant in zadnjo besedo strogo in glasno poudaril. Deklica je dvignila oči in jih takoj spet povesila. Rekla ni ničesar.

"In kdo je Franjo? Povej! Pri priči povej!" je vprašal drugi, nič manj s poudarkom.

Deklica se je zdrnila in spet ni odgovorila. Brskala je s konico čevlja po podu, ne da bi dvignila glavo.

"Ali je tvoj oče?"

Molk.

"Ali nemara brat?"

Deklica je rahlo prikimala in se z brado dotaknila prsi.

"Kajpa. Brat je," je rekel komisar. "Ustaš. Saj so povedali domačini, da sta v vasi dve ustaški družini. V Jaski je med ustaši. V Jasko mu je nesla listek. Jasna stvar."

"Hotela si v Jasko k ustašem!" je zagrmel komisar. "Doma so ti dali listek, da ga v Jaski odlaš bratu. Ali je tako ali ni tako?"

To pot je deklica dvignila glavo.

HIŠE NAPRODAJ

Za 2 družini od bulevarja

3 spalnice; zidana veneer hiša, moderna kuhinja, marmornate podoknice, kopalnica obita z keramičnimi ploščicami, dve garaži. Požurite se!

Pokličite

KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET

KE 1-5030

DRUŠTVENI KOLEDAR MAJA

15. maja, nedelja—Zabava Zenskega odseka Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave.

15. maja, nedelja—Opera "Marrage of Figaro" pod Glasbeno Matico v S.N.D.

22. maja, nedelja—Farmski odbor otvori pikniško sezono na farmi S.N.P.J.

26. junija, nedelja—Piknik društva Napredok št. 132 A.B.Z. na Kaliopovi farmi.

29. maja, nedelja—Piknik Zenskega odseka farme S.N.P.J. na Chardon Rd.

30. maja, ponedeljek — Piknik Concordians na farmi S.N.P.J.

JUNIJA

5. junija, nedelja — Piknik društva Svoboda št. 748 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

12. junija, nedelja—Piknik društva Mir št. 142 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

19. junija, nedelja—Piknik društva Utopians št. 604 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

26. junija, nedelja—Piknik društva Vipavski raj št. 312 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

JULIJA

3. julija, nedelja—Piknik Clevelandске federacije S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

3. julija, nedelja—Piknik Kluba društev A.J.C. na Kaliopovi farmi.

10. julija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

17. julija, nedelja—Piknik društva V boj št. 53 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

24. julija, nedelja — Piknik krožka št. 1 Progresivnih Slovenk na farmi S.N.P.J.

31. julija, nedelja—Piknik Mladinskega zbora SDD na farmi S.N.P.J.

ODDA SE STANOVANJE ZA ENO PRUŽINO. 7 sob, popolnoma opremljeno. V lepem kraju. Vprašajte po 6. uri zvečer na 1026 DILLEWOOD RD. ali pokličite KE 1-0680 ali KE 1-6578

CLEAR-SITE T.V. 21329 LAKE SHORE BLVD. POPRAVLJAMO RADIO, TELEVIZIJSKE IN FONOGRAFSKE APARATE. Pokličite RE 1-7245 JAMES BAVETZ

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, št. 37 št. 5, št. 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32, 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Pri moških oblekah pa se začneja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 45. (Se vrti med 10 in 11 točk razlike.)

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.

1 meter — 3.2088 čevlja ali 1.0936 jarda.

1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje, sprejeta potom zakonodaje.

1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje.

Enako je pri deklicah drugačna evropska mera. St. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS 4033 E. 12th St. Cleveland 1-2809



Z letalom v staro domovino

Ker je zelo veliko pomanjkanje prostorov na velikih parnikih v maju, juniju in juliju, so se mnogi rojaki že odločili za potovanje po avijonih. Da pa bo tako potovanje bolj prijetno in brezskrbno, bo spremljal August Kollander te skupni od Clevelanda preko New Yorka do Pariza. Mr. Kollander, ki je lansko leto spremljal 30 clevelandskih rojakov do Pariza, bo potnikom v pomoč na potovanju in v Parizu. Odpravil bo one, ki bodo nadaljevali pot na jugoslovanskem avijonu iz Pariza do Zagreba, kakor tudi tiste, ki bodo potovali na Simplon Orient Express vlaku iz Pariza do Trsta, Sežane in Ljubljane. Prva skupina potuje na 17. junija, druga na 1. julija. Se je prostora in kedor se želi pridružiti naj ne odlašaj z prilaščevanjem. Za vsa pojasnila in cene za ta dva izleta, kakor tudi za druga posamezna potovanja se obrnite na:

August Kollander

6419 St. Clair Avenue — Cleveland 3, Ohio

HE 1-4148

God gave us this...



Don't you give us this!



Remember—Only you can PREVENT FOREST FIRES!



Minuteman

1955 version

180 YEARS AGO this month a small group of men gathered at Concord Bridge and took a stand for a way of life they believed in.

They called themselves Minutemen—ordinary citizens willing to protect their freedom and their families with their lives. And in a less dramatic but no less essential way, the spirit of Concord Bridge is evident today. Millions of citizen soldiers are now training in our armed forces and in volunteer reserve units. Like the Minutemen who preceded them, they are prepared to protect their homes if they have to.

Let the Minuteman in the Savings Bond symbol remind you of the necessity of constant vigilance—and of a way we can all contribute to our nation's strength and preparedness through the systematic purchase of U. S. Savings Bonds.

Security—for ourselves and our country—is simple with the Payroll Savings Plan

Eight million working people just like yourself are profiting by steady investment in Savings Bonds through the convenient Payroll Savings Plan. Why don't you join them? Just tell the people in your company pay office how much you want to save each payday and sign the card they give you. Then that amount is put aside for you each payday. When enough accumulates, you get an interest-earning Series E Bond. For your future—and the future of America—sign up today for the Payroll Savings Plan or buy Bonds regularly at your bank. If you want your interest as current income, ask your banker about 3% Series H Bonds that pay interest semiannually by United States Treasury check.

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks the Advertising Council and



ENAKOPRAVNOST

MICHEL ZEVACO

KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

"Vendar že!" je zamrmral Concini.

Kakor po boju pri "Velikem Henriku," so vrgli tudi topot žrtev počez na konja.

"Osem mož, da spravijo jetnika v Louvre!" je ukazal Concini. "Gospod de Marsac, ki postane s tem trenutkom desetnik, prevzame poveljstvo!"

Eden izmed pobijačev je stopil naprej ter se priklonil.

"Pazite nanj!" je povzel maršal. "S svojo lastno glavo ste porok, da vam ne uide. Ko pridete v Louvre, ga zanesite v kraljeve prostore; šele tam mu smete razvezati noge, nikakor pa ne rok. Nato ga predstavite kralju in recite: 'Sire, gospod maršal d'Ancre vam pošlje Capetanga, prvega iz dvojice, ki je obtožena veleizdajstva; vojvodo Angoulemeškega vam pripelje sam.' Dodajte tudi, da je izdajalec ubil pri svoji aretaciji pet ali šest ljudi in ranil mene na roki. Ali ste razumeli?"

"Da, svetlost."

Oddelek z jetnikom je zavil proti Louvru, Concini in Rinaldo pa sta krenila na čelu ostale

čete v Meudon. Rinaldo se je smejal.

"Ste li slišali, svetlost, kako bahavo nam je zabrusil: Pokažem vam, kako umira Capetang?"

"Sirokoustnež!" je dejal Concini veselo. "Radoveden sem, ali se mu bo ljubilo bahati, ko ga potiplje zapriseženi mučitelj. Nu, začeli smo dobro; glejva, da ostane tako!"

LX.

"Da postaneš lepa."

Ko je Leonora Galigai s kraljičino pomočjo ušla iz Louvra, se je naglo vrnila domov, prišla v dvorec skozi mala vrata in hitela v svojo sobo. Tam je odrihnila velikansko sliko, ki je predstavljala Concinija v dvorani gali; pokazal se je vhod v majhen kabinet. Markiza je vzela svetilko in stopila vanj. V tem kabinetu je bila miza, naslanjač in kamin s pripravljeno butaro, ki je čakala samo še ognja. Leonora jo je zapalila takoj; potem je odprla stensko omaro, ki je bila skrita pod tež

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

LAKE GENEVA at Fontana Village — By owner. All year round 5 room ranch type home. Lot 100x220. Gas heat. 3 years old.

Call —
Plymouth 7-9190

MODERN Brick Bungalow — 6 rooms down, 3 up. Full basement; automatic oil heat; 2 car garage; in St. Benedict's Parish and near public schools. (vicinity of Irving Western.) Best offer. Call owner.

JUNiper 8-5871

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple and daughter 13, need 4-5 room unfurnished apartment. Prefer St. Mary's of Angel Parish.

ARmitage 6-4146
after 4:30

RESPONSIBLE Employed Vet. wife, baby, need 5 room unfurnished apartment, N.W. Moderate rental.

Wellington 5-4859

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

DELICATESSEN - GROCERY —
River Rd., Des Plaines — Clean
stock, new fixtures.

Vanderbilt 4-2005

FOR SALE — Dentist equipment,
used. Good condition. Reason-
able. Chair, cabinet, sterilizer,
miscellaneous. Call owner.

ANdover 3-4996

DOMESTIC HELP

HOUSEKEEPER — Experienced
cook and cleaning. Assist 4 year
old child. Able to drive. Other
help in home. Stay. \$40.

FOREst 9-7773

Lovely country home needs COM-
PETENT WOMAN for light
housework - care of 2 children,
6 and 3.

Lake Forest 3512

GENERAL HOUSEWORK, COOK
— Assist semi-invalid lady.
Stay.

AMBassador 2-4605

MAID — General housework,
laundry, cooking, 2 adults. —
5 days a week.

South Shore 8-7380

HOUSEKEEPER — 2 children,
some cooking. Own air condi-
tioned room and bath. Other
help.

EDgewater 4-4887

GENERAL HOUSEWORK — some
cooking, 3 children, 2, 4 and 6
years. D. P. welcome. Good
home.

Villa Park, Ill.
306 S. Princeton
TErrace 4-2762

HOUSEKEEPER for family, 2
adults. Neat, private room.

Phone —

Wilmette 5130

Nice suburban home needs COM-
PETENT WOMAN — General
housework. Stay. Air condi-
tioned. Must like children. Good
salary. Near good transportation.

ORchard 5-2615

kim zagrinjalom. Na prvi pogled si videl v tej omari samo toaletne potrebnosti; toda eden izmed predalov je imel dvojno dno, in ko je markiza posegal vanj, je izvela obilen sveženj papirjev. Položila jih je na mizo ter sedla v naslanjač.

Nekaj trenutkov se ni premaknila; niti ni trenila z zaprtimi vekli, niti ni preložila rok. Premišljala je in tehtala svoj položaj.

Očitno je bilo, da jo je Lorenzo izdal. Kralj je moral vedeti nekaj važnega, in Concinijeva aretacija je bila vsekakor predurjena. Leonora je gledala katastrofi izživajoče v obraz. Njen kratki, a strašni posvet s seboj se je zgostil v besede:

"Treba je delati hitreje od Ludovika XIII.—to je edini lek! Udariti ga, preden udari on! Le toliko časa še, da solnce vzide in zaide: več ne potrebujem, zakaj potem bo moj Concino kralj!"

Hladnokrvno in po načrtu je jela sežigati listine, jemljajoč jih s kupa zaporedoma, ker je poznala sleherno že po vnanjem licu. Večina teh pisem je bila podpisana s slavimi imeni. Sodnik, ki bi jih bil imel v rokah, bi bil lahko žel glave francoskega plemstva kakor žanjica klasje na polju.

"Oni ne zvedo nikoli, da so pisma sežgana," je zamrmrala Leonora sama pri sebi. "In to je dovolj. Človeka ne držiš s tem, da imaš res orožje zoper njega, marveč s tem, ker on misli, da ga imaš!"

Ta pisma so bile jasne in dolge pogodbe, v katerih so veliki zagotavljali maršalu takšnokakšno pomoč za takšnokakšno nagrado; značaj podjetja se je videl izmed vrstic . . .

Nazadnje so ostali markizi samo še trije papirji. Vsi so bili popisani z roko zeliščarja na Menjalskem mostu. Prvi je bil recept in se je začel z besedami:

"Da postaneš lepa . . ."

Drugi list je bil pokrit s skrivnostnimi znaki in geometričnimi risbami; na robu je bilo polno nedovršenih opazk in kratkobesednih razlag. Bil je zvezdovnik maršala d'Ancre! Ta pergamen je bil strahovit dokaz, zakaj govoril je jasno, da postane kralj ter izpodrine Bourbonca, ki umre nasilne smrti . . .

Na tretjem listu je bila razložena vsa Lorenzova teorija

o njegovem "Kraljevskem strupu," ki jo poznajo bralci iz enega prejšnjega poglavja.

Leonora je vedela z vso nezmožljivostjo svoje slutnje, da bo preiskava v njenem dvorcu prvo, kar ukaže vznemirjeni kralj. Zato je uničila vse dokaze; ko pa je ležalo pred njo samo še zadnje, najstrašnejše orožje, so ji omahnile roke.

Čemu? Uničiti zadnje usodne liste, je pomenilo rešiti sebe in Concina, za katerega je trepetala predvsem! Samo roko ji je trebalo iztegniti h kaminu, in bil bi otet! Toda čudna žena se je sredi strašnega posla zameknila v enega izmed njih in je vsa zamrla . . .

V katerega neki? V zvezdovnik? V teorijo strupa? Ne? Leonora Galigai čita, požira in čita s solzami vedno iznova vrstice, ki jih je prebrala že tisočkrat. Leonora čita recept "Da postaneš lepa . . ."

"Da postanem lepa!" je vzdihnila markiza v svojih mislih. "Grda sem, trdih oblik, oglatih ramen in odurnega lica . . . Moje uboge roke so preveč koščene, moja usta — hm, ne upam se jih pogledati v zrcalu! Kolikokrat se preklinjam, zakaj sem tako grda! In dasi vem, kakšna sem na oko, sem se vendar drznila ljubiti!"

Naslonila je čelo v dlani ter se prepustila ihtenju, ki ji je stresalo vele prsi. Zvezdovnik in teorija strupa je bila pozabila. Pozabljeni so bili dogodki večerajšnjega dne in nocojšnje noči, pozabljeno vse razen varljivega gesla:

"Da postaneš lepa . . ."

Zastopniki
"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UTah 1-6888

Za collinwoodsko in
euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
Diamond 1-8029
11101 Revere Avenue

In tedaj se je iztegnila preko njenih ramen neusmiljena moška roka ter pograbila papirje!

Leonora je kriknila kakor zver ter popadla roko z zobmi. Kri se je ulila iz rane. V kratki, a besni borbi je izkušala markiza rešiti pergamene. Zaman! Eden se je pretrgal. Leonora je bliskoma zgrabila svoj kos, da bi ga vrgla v kamin; a v tem je vide-la da niti zvezdovnik niti pouk o strupu, marveč zgolj cunjica nesrečnega recepta!

Razkrečila je nohte in palnila iznova v boj. Toda grabežljiva roka je spravila tačas svoj plen na varno: Vitry—Leonora ga je zdaj spoznala!—si je bil vteknil papirje za telovnik. Z njim je stalo osem mož kraljevske garde z ostrimi halebardami v rokah. Markiza ni gledala nanje; spomnila se je bodalca, ki ga ni odločila nikoli. Izdrila ga je in planila, s peno na ustnicah. Ali že so jo držali. Zakričala je, trikrat zaporedoma, kakor žival v svoji smrtni uri; nato je utihnila. Strahotna tišina je zavladala v sobi.

Vitry je bil ves blede. Pot mu je lil po obrazu. Trepetal je kakor list na vodi. Se dolgo potem je trdil, da svoj živ dan ni prebil strašnejše minute.

"Madame," je zajecel, "sam Bog mi je priča, da bi bil rad prizanesel vaši osebi z vsakršnim nasiljem. Opuščam vam, da ste me ugriznili v roko. V imenu kralja sem prišel, madame; zapovedano mi je izvršiti preiskavo."

Z nečloveškim naporom je Leonora obdržala svoj obup. Uprla je oči v kapitana in rekla mirno:

"Vitry, komu se imate zahvaliti, da ste kapitan?"

"Maršalu d'Ancre, madame; tega ne smem tajiti."

"Vitry, markiza d'Ancre vas prosi dobrote: ene same dobrote, Vitry."

"Govorite, madame."

"Rada bi se pomenila z vami na samem."

Brez ugovora je poslal kapitan svoje ljudi na hodnik. Nato si je popravil telovnik, da mu ne bi segla nenadoma po dragocene papirje, ter jo posadil v udoben naslanjač.

"Govorite, madame," je ponovil čez nekaj trenutkov.

Leonora se je zvijala v krčih brezumnega, onemoglega gneva. Šele ko je stopil Vitry proti vratom, da bi zaklical na pomoč, se je obrnila nanj:

"Usmilit se, Vitry! Usmilit se njega! Ubijte me, toda prizanesite Conciniu!"

Kapitan se je vzravnil. Njegov obraz je bil mahoma ves trd in neizprosno.

"Madame," je dejal, "maršal mi je vrgel v obraz besedo, ki je težja od zausnice. Usmiljenja ni, madame. Ali ubijem jaz maršala, ali pa on mene!"

Sledil je hip turobnega molčanja. Zdajci pa je Leonora vzdignila glavo, rekoč:

"Vitry! Deset milijonov premorem lastnega imetja. Pet milijonov za vsakega teh dveh papirjev. Ali hočeš?"

Kapitan je omahnil. Vsota je bila pravičljiva. Markiza je vide-la njegovo negotovost.

"Vitry," je šepnila naglo, "vzemi papirja v ogenj, in deset milijonov je tvojih. Preiskavo lahko izvršiš potem, Odneseš si vse, kar najdeš. Dva pergamena več ali manj je pač vseeno. Tvoji ljudje ne opazijo ničesar . . ."

Kapitan si je obrisal znoj, ki mu je curkal po čelu.

"Madame," je zastokal, "potrpajte še minuto, da premislim . . ."

"Otet si, Concino!" je zavrisnila Leonora v svojem srcu.

Vitry je naglo odšel.

"Minuto!" je zamrmrala. "Čez minuto pride in mi pove, da sprejme! Čez minuto! Oh, kdaj bo konec te minute?"

Njene oči so buljile v vrata. Joj, kdaj bo minuta pri kraju? Vleče se kakor večnost: ni je konca in je ni!

Tedaj so se vrata odprla. Vstopilo je osem vojakov. Vitryja nikjer! Le osem gardistov, ki so zastavili vse izhode.

"Vitry! Vitry! Vitry!" je zavpila markiza s presunljivim glasom.

"Madame," je rekel eden izmed mož, "gospod kapitan je pravkar odjahal v Louvre."

Leonora je odprla usta, kakor bi hotela krikniti nezaslišano kletvico. Toda grlo ji ni izdalo glasu. Zvnila se je kakor lesen kip ter obležala nepremično, s celom prebitim od padca in obiljem polnim krvi.

(Dalje prihodnjico)

ESTABLISHED — USTANOVLJENI 1922

MIHALJEVICH BROS. COMPANY

6424 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio

HEnderson 1-6152

Molimo
Shranite
Ovi
Cijenik

From the Magazine of Dalmatia Import-Export (Mr. Branko Petric), we are now sending the following packages, fully prepaid to the last Post Office or Station.

All packages are packed in Trieste and are fully insured.

Package E-1 — \$16.00

10 lbs. Best Rice
10 lbs. Pure Cane Sugar
6 lbs. Coffee
5 lbs. Lard
5 lbs. Spaghetti
5 lbs. Laundry Soap

Package E-2 — \$18.50

10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
5 lbs. Bakalar
2 lit. Olive Oil
1 lb. Pepper

Package E-3 — \$15.50

10 lbs. White Flour
10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
5 lbs. Noodle Soup
1 lit. Olive Oil

Package E-4 — \$16.00

10 lbs. Spaghetti
10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
5 lbs. Noodle Soup
1 lit. Olive Oil

Package E-5 — \$15.50

10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
5 lbs. Lard
5 lbs. Laundry Soap
5 lbs. Noodle Soup

Package E-6 — \$14.50

10 lbs. Spaghetti
10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
5 lbs. Coffee
1 lit. Olive Oil
1 lb. Pepper

Package E-7 — \$16.00

20 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
1 lb. Chocolate
1 lb. Ceylon Tea
1 lb. Cocoa

Package E-8 — \$13.00

5 lbs. Laundry Soap
5 lbs. Spaghetti
5 lbs. Sugar
5 lbs. Lard
5 lbs. Rice
5 lbs. Coffee

Package E-9 — \$26.50

20 lbs. Sugar
10 lbs. Spaghetti
10 lbs. Bakalar
10 lbs. Rice
5 lbs. Coffee
4 lit. Olive Oil

Package E-10 — \$22.50

20 lbs. White Flour
10 lbs. Spaghetti
10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
10 lbs. Lard
6 lbs. Coffee
5 lbs. Noodle Soup

Package E-11 — \$21.50

20 lbs. White Flour
20 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
5 lbs. Lard
5 lbs. Laundry Soap
1 lb. Ceylon Tea

Package E-12 — \$27.50

37 lbs. Can of Lard
10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
5 lbs. Spaghetti
5 lbs. Laundry Soap
5 lbs. Noodle Soup

Package E-13 — \$17.50

22 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
6 lbs. Coffee
2 lbs. Chocolate
1 lb. Ceylon Tea
1 lb. Pepper

Package E-14 — \$14.50

10 lbs. Sugar
10 lbs. Rice
5 lbs. Coffee
4 lbs. Lard
4 lbs. Laundry Soap
5 lbs. Noodle Soup

Package E-15 — \$10.00

10 lbs. Sugar
5 lbs. Rice
3 lbs. Coffee
2 lbs. Lard
2 lbs. Laundry Soap
1 lb. Pepper

Package E-16 — \$14.50

6 lbs. Coffee
7 lbs. Sugar
8 lbs. Rice
1 lb. Pepper
1 lb. Ceylon Tea
1 lb. Chocolate
6 lbs. Noodle Soup

Package E-17 — \$15.00

5 lbs. Coffee
5 lbs. Bakalar
5 lbs. Sugar
5 lbs. Rice
1 lit. Olive Oil
1 lb. Pepper
1 lb. Ceylon Tea

SPECIAL SINGLE PACKAGES

100 lbs. Best Quality FLOUR	\$11.50
100 lbs. Best CORN FLOUR	\$11.00
37 lbs. Can of PURE LARD	\$12.90
11 lbs. Can of COOKED HAM	\$14.50
5 lit. OLIVE OIL	\$ 7.50
50 lbs. CORN FLOUR	\$ 6.25

If you want to make your own package, use the following price list:

Best Quality Rice	per lb. \$.16
Best Quality Spaghetti or Macaroni	per lb. .16
Best White Flour	per lb. .12
Pure Cane Sugar	per lb. .12
Red Beans	per lb. .20
Best Quality Lentils (Sočivo)	per lb. .20
Best Quality Barley (Ječam)	per lb. .15
Best Quality Farina	per lb. .20
Noodle Soup	per pkg. .16
Raisins	per pkg. .25
Franks Chicory	per lb. .60
Santos Coffee No. 1 quality	per lb. .95
Mynas Coffee best quality	per lb. .85
Pure Lard	per lb. .35
Pure Olive Oil	per lit. 1.20
Best Salami Gavrillovich Style	per lb. 1.25
Smoked Loins (Panceta)	per lb. .75
Smoked Bacon	per lb. .65
Best Quality Bakalar	per lb. .60
Permesan Italian Cheese	per lb. 1.25
Black Ceylon Tea	per lb. 1.25
Pure Vanilla	per 10 sticks 1.20
Black Pepper (Zrno)	per lb. 1.90
Cinnamon (Cimet u prahu)	per 1/2 lb. 1.00
Salmon in cans	per can .65
Powder Milk	per lb. .75
Chocolate	per lb. .75
Cocoa	per lb. .75
Laundry Soap	per lb. .25
Toilet Soap	per cake .15

When you use special price list, please add following amounts: To 20 lbs. package \$2.50; 30 lbs. package \$3.00; 40 lbs. package \$3.50; 60 lbs. package \$5.00; 80 lbs. package \$6.00.

POZORI! 600 DINARJEV ZA DOLAR! POZORI!

Vam je sedaj mogoče poslati v Jugoslavijo postavnim putem 600 dinarjev za vsak dolar. Izplačilo so napravljena v Ljubljani, Zagrebu ali Beogradu v sedmih ali osmih dneh.

Za vsakega prejemnika denarnega nakazila, z avionsko pošto, prosimo dodajte za stroške še sledeče vsote, za nakazila:

do \$ 40.00	\$1.50	od \$160.00 do \$200.00	\$4.00
od \$ 50.00 do \$ 70.00	\$2.00	od \$250.00 do \$500.00	\$5.00
od \$ 75.00 do \$100.00	\$2.50	Za vsote nad \$500.00, prosimo dodajte \$1.00 za vsakih	\$100.00
od \$110.00 do \$150.00	\$3.50		

Vsaka denarna nakazila je sigurno jamčena in izplačljiva potom Jugoslovanske narodne banke. Uradno pobornico se nakaze z vsakim naročilom.

